

布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church
Sunday, August 27, 2023

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 <http://www.pcactexas.org>

Theme 主題: 恩上加恩, 重修帳幕 Grace for Rebuilding
(約翰福音 John 1:14-16)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師: 周華張牧師 Rev. Alan Chow
Youth Ministry Coordinators 青少年事工聯絡人: 顏若燕 Luisa Gan
Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡人: 王慧莉 Helen Wang

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (In-person)
10:00AM	兒童詩歌合唱團	Children's Choir
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups (In-person)
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

9:30AM	姊妹團契	Sister Fellowship (In-person) (Summer Break)
--------	------	--

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person & Online)
7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)

週五 (Friday)

7:15PM	兒童組	Awana (In-person)
7:30PM	青少年組	Youth Group (In-person)
7:30PM	成人小組	Small Groups (Online & In-person)

週六 (Saturday)

7-8:30AM	弟兄團契	Men's Group
----------	------	-------------

中英文堂崇拜講員 (English and Chinese Worship Speaker):
周華張牧師 (Pastor Alan Chow)

敬拜組 (Worship Team): 陳子然; 吉他: 葉建如; 司琴: 吳靜美

English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services
中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Praise Songs 讚美敬拜 這是耶和華所定日子 Worship Team 敬拜組
叫我抬起頭的神/一生愛你/你是榮耀君王

Pastoral Prayer 牧者禱告 周牧師 (Pastor Chow)

Message 信息 指引之歌 (A Song of Guidance) 周牧師 (Pastor Chow)
詩篇 Psalm 23:3b

Responsive Song 回應詩歌 耶穌領我

Announcement 報告 周牧師 (Pastor Chow)

Doxology 三一頌 眾立

Benediction 祝禱

Amen 阿們頌 眾立

家務事 Announcement

- 歡迎新來的朋友, 一次歡迎永遠歡迎! 請留步, 到餐廳一起享用午餐。
Welcome new friends! Welcome once; welcome always! Please come to the fellowship hall and have lunch with us.
- 今年退修會將於週六 (9/2) 和 週日 (9/3) Labor Day 勞動節週末在教會舉行。
9/1 (週五) 晚上小組聚會暫停。請大家預留時間參加週六和週日聚會, 安排如下:
英文部講員 (English Speaker): Pastor Brian Hsieh
中文部講員 (Chinese Speaker): 胡翼權牧師 (信息大綱列於下頁)
9/2 (週六) 上午 9 時: 早餐; 上午 10 時: 信息/討論 (英文部和中文部分開); 午餐
下午 1:15 特別活動; 下午 4:30 信息/討論 (英文部和中文部分開); 晚餐
9/3 (週日) 上午 9 時: 早餐; 上午 10 時: 信息/討論 (英文部和中文部分開); 午餐
鼓勵大家實體參加, 週六兩堂沒有直播, 週日中文堂有直播。
報名截止日期 (Registration deadline): 8/28; 報名費 (Registration Fee):
成人 (10 歲以上) Adult (Age 10 up): \$50
兒童 (3~10 歲) Children (Age 3-10): \$40
嬰孩 (3 歲以下) Baby (Age 3 under) 免費 free
請將報名表並報名費支票投入奉獻箱內。支票抬頭請寫 PCAC, 註明退修會。現金
請直接交予教會秘書。
網上付費 (Online pay): <https://pcac.churchcenter.com/giving/to/retreat>

Google form 報名鏈接如下:

<https://docs.google.com/forms/d/1qq-NZqq4HaHWbPjNkOakrmPOsnDptYad2djhSgplb4k/edit?vc=0&c=0&w=1&flr=0>

Please reserve your time to join the retreat. Pay and register at the links above.

You may also place your registration form and registration fee in the Offering Box. Make check payable to "PCAC" and write "Retreat" in the memo. Please hand cash payment directly to church secretary, Jane.

You are encouraged to join in person. The live streaming for English messages is not Available.

Here is the schedule:

9/2 (Sat.) 9:00am: Breakfast; 10am: Morning message/discussion (English and Chinese separated)

Lunch; Afternoon combined activity

4:30 afternoon message/discussion (English and Chinese separated)

9/3 (Sun.) 9:00am: Breakfast; 10am: Morning message/discussion (English and Chinese separated); Lunch

- 下週日 (9/3) 為主餐主日，記念耶穌為我們捨身流血。謝謝蔣觀成/劉寶志預備。
Next Sunday we are having the Lord's Supper in remembrance of Jesus who died for us
- 靈修 QT 的材料，活潑的生命：已有 2023 九月份的中英文版，八月份的版本還有剩。鼓勵/提醒弟兄姊妹們使用它們，並花時間與主在一起。
The 2023 September Chinese and English editions of "Living Life" are available now. Please take advantage of them and spend time with the Lord.
- 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹可將支票或現金(用奉獻袋中裝好，上面註明姓名/地址)投入禮拜堂的奉獻箱內或送/寄到教堂：5025 Custer Rd., Plano, TX 75023，也可網上奉獻 <https://pcac.churchcenter.com/giving>
For your offering (check or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line.
- 2023 達拉斯地區華人教會聯合福音講座：9/15-17 (週五、六、日) 晚上 7:30
講題：主啊！請說，僕人敬聽！；講員：莊祖鯤牧師。查詢電話：972-422-8665。地點：Hunters Glen Baptist Church, 4001 Custer Rd, Plano, TX
大會提供 5-11 歲的兒童節目，地點在 PCAC 布蘭諾華人宣道會，5025 Custer Rd., Plano。請父母親在聚會前後的半小時內前往接送孩子。
- 聚會人數 Meeting Attendance
上週小組 (Last week small groups) : 36
上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person) :
英文堂 (English) 34 ; 中文堂 (Chinese) 72 + 網上 17
中文成人主日學 (Adult) 16; 青少年主日學 16; 兒童主日學 25; 兒童 Awana 12
兒童合唱團 15; Awana ; 週日詩班練習 (Adult Choir)
上週三禱告會 (Prayer Meeting) 13; 週二姊妹團契 (Sisters Group)

8. 2023 財務奉獻報告 Offering Report

項目	8/4 奉獻 offering	8/11 奉獻 offering	8/18 奉獻 offering	8/25 奉獻 offering
經常 General	2827.48	8698.35	1817.10	3724.90
宣教 Mission	50	809.85		129.96
南亞 South Asia	26			
愛心 Love Fund	2120.16	1399.70		
退修會 Retreat				200
慈惠 Benevolent	100	100		
Awana	1	55		379.96
午餐 Lunch		444	370	329.98
Books-Living life			100	
總計 Total	5024.64	11506.90	2287.10	4764.80

一月至七月底經常費累計收入 (Jan. till end of July General Fund Income total) : 190361.02

一月至七月底經常費累計支出 (Jan. till end of July General Fund Expense total) : 242702.95

退修會中文崇拜信息大綱 Retreat Chinese sermon outlines

9/2 (Sat) 10am: 活在恩典中 (一) - 大衛 (撒下 8-9)

活在恩典中 (一) - 大衛

經文：撒母耳記下 8-9

引言：

- 權力引起人的敗壞嗎？
- 怎樣可以有權力卻不敗壞？
- 大衛有權力，他贏得威信，但。。。

正文：

- 大衛百戰百勝，以公義治國。(撒下 8)
- 大衛向掃羅孫子施恩。(撒下 9:1) 他怎樣施恩？
- 他給米非波設生命 (9:1-6)
- 他給米非波設財產 (9:7)
- 他供應米非波設將來的需要 (9:8-10)
- 他給米非波設高位 (9:11-13)
- 神向我們也一樣恩上加恩 (約 1:16)

結論：

你願意活在神的恩典中嗎？

9/2 (Sat) 4:30pm : 活在恩典中 (二) - 路得 (路得記 2)

活在恩典中 (二) - 路得

經文：路得記 2

引言：

1. 約翰福音 1:16 說我們信主的人可以經歷「恩上加恩」。
2. 我們可以來到主耶穌的施恩寶座前嗎？（來 4:16）
3. 我們可以怎樣支取神的恩典？同看一位摩押女子的故事。她怎樣經歷神的恩典？

正文：

1. 神引導的恩典
2. 神賜事奉的恩典
3. 神保護的恩典
4. 神安全的恩典
5. 神供應的恩典

結論：

神的恩典夠你用！快來祂的施恩寶座前吧！

9/3 (Sun) 10am: 重建帳幕-預備見主 (林後 5:1-10)

重修帳幕，預備見主

經文：哥林多後書 5:1-10

引言：

1. 保羅是一位帳篷師；他認識的帳篷是怎樣的？
2. 他說我們的生命像一個帳篷
3. 為什麼？
4. 要新帳篷嗎？
5. 怎樣看我們的生命？

正文：

1. 明白現有的是暫時的。（5:1-5）
2. 相信必得著永遠的。（5:6-8）
3. 現在要活得合神心意。（5:9-10）

結論：

你預備好重修帳幕，預備見主沒有？